

# ZEBARRI

LEZAMAKO UDAL ALDIZKARIA

**#39** .ZK  
IRAILA-URRIA 2018

BERBALAGUN= 1+1 #2

ACTIVIDADES MUNICIPALES DE IGUALDAD #3

OBRAS EN EL AYUNTAMIENTO #6

LEZAMAKO JAIK #8



**LEZAMA**ko Udala

# MANKOMUNITATEAK ANTOLATUTAKO JARDUERAK EUSKERA ZERBITZUAK ANTOLATUTA

**1. IKASTOLEN ALDEKO JAIK: KILOMETROAK (ZUMARRAGA-URRETXU URRIAK 7) ETA NAFARROA OINEZ (ALTSASU URRIAK 21)**

**APUNTATZEKO EPEAK:**

- Kilometroak: Irailaren 17tik urriaren 3ko 14:00 etara.
- Nafarroa Oinez: Urriaren 1etik 17ko 14:00 etara.

**AUTOBUSEN ORDUTEGIA:**

**KILOMETROAK:**

irten: 9:00 · Itzuli: 19:00

**NAFARROA OINEZ:**

irten: 9:00 · Itzuli: 19:00

**2. TXORIERRIKO 21. IPUIN LEHIAKETA**

Lanak Txorierriko liburutegietan edo Mankomunitateko Euskara Zerbitzuan aurkeztu beharko dira eta azken eguna 2018ko azaroaren 23a izango da.

**3.- EUSKARA IKASTAROETAN MATRIKULATUTAKO IKASLEENTZAKO DIRU-LAGUNTZAK (2017-2018 IKASTURTEA)**

Eskakerak aurkezteko epea eta tokia: Eskabideak aurkezteko epea 15 egun baliodunekoa izango da, 2018ko urriaren lehen hasita eta urriaren 22an bukatuta (biak barne). Eskabideak Derio, Larrabetzu, Lezama, Loiu, Sondika eta Zamudioko udaletxeetan jasoko dira eta bai Txorierriko Mankomunitateko Euskara Zerbitzuan ere.



## FORMULARIK ONENA? BERBALAGUN = 1+1

### ZER DA BERBALAGUNA?

Euskaraz hitz egiteko ohitura dutenak eta mintzapraktika egin nahi dutenak biltzeko programa.

### ZERTARAKO?

Euskara hobetzeko, praktikatzeko, euskaraz bizitzeko, ingurune euskalduna sortu, indartu eta zabaltzeko, euskaraz berba egiteko beldurra galtzen laguntzeko, euskaldunengana hurbiltzeko...

### ZELAN?

Astean behin, ordubetez, paseoan, kafetegian, parkean, ikastaroetan; asteburuetan irteerak, afariak eginez...

### ETA GURASOLAGUNA?

Euskaraz hitz egiteko ohitura duten gurasoak, zailtasunak dituztenekin elkartzeko programa da. Astean ordubetez, 5 edo 6 laguneko taldeetan elkartzen gara.

### KONTAKTUA:

Tel.: 635753595

txorierr.berbalaguna@gmail.com



Antolatzailea:  Laguntzailea: 

## TELEFONO INTERESGARRIAK · TELÉFONOS DE INTERÉS

Udal Bulegoak · *Oficinas municipales* 94 455 60 07  
Epaitegia · *Juzgado* 94 455 65 37  
Liburutegia · *Biblioteca* 94 455 61 26  
Kiroldegia · *Polideportivo* 94 455 51 64  
Eskola · *Escuela* 94 455 51 19  
Frontoia · *Frontón* 94 455 61 17  
Ur matxurak · *Averías de agua* 94 487 31 87  
Mediku kontsultategia · *Consultorio médico* 94 455 65 01  
Txanda eskatzeko · *Cita previa* 94 454 30 04/878  
Gaztegune 94 455 43 92  
Haurreskola 94 455 43 35  
Ludoteka 94 455 43 65

### TELÉFONOS ATENCIÓN VÍCTIMAS VIOLENCIA DE GÉNERO

Si necesitas hablar con profesionales de manera inmediata, confidencial y anónima: **900 840 111**  
Si estás en riesgo: **SOS Deiak 112**  
Si necesitas atención presencial, puedes concertar cita con el **Servicio de Asistencia a la Víctima (SAV)**  
**900 400 028 (gratuito)**  
**94 401 64 87**  
**SERVICIOS SOCIALES LEZAMA (María): 94 455 60 07**

Informazio gehiago · *Más información:* [www.lezama.org](http://www.lezama.org)

## UDAL BERDINTASUN ARLOKO JARDUERAK ACTIVIDADES MUNICIPALES DE IGUALDAD

2017ko otsailaren 20an Lezamako Udalak, EAJtak eta EHBilduk, Osoko Bilkuran BERDINTASUN KONTSEILUA osatzeko erabakia hartu zuten.

Helburu nagusia emakume eta gizonen arteko berdintasuna sustatzea da. Organo irekia da, eta emakumeen elkarteak, talde feministak, eta helburu honekin lan egin nahi dituzten beste elkarteetako pertsonak eta bestelakoak parte har dezakete.

### Kontseilua pertsona hauek osatzen dute:

- Presidentea. Kargu hau emakume batek beteko du beti. Alkateak edo Berdintasun alorreko arduradun politikoak.
- Udalean dauden talde politikoetako ordezkari bana.
- Elkarte edo talde bakoitzeko bi kide, eta
- Berdintasun teknikaria.

### Zeintzuk dira bere funtzioak?

- Gizarte-sistema patriarkalak sortzen dituen diskriminazio egoerak zuzentzeko neurriak eta programak martxan jarri.
- Herritarren pentsamoldeak, rolak, lan banaketak, sexuaren araberako jarrerak aldatzea eta pertsonok bezala garatzea.
- Berdintasun Plana herritarrei ezagutaraztea.
- Emakumeen bazterkeri eta salaketa kasuak jaso eta bideratzen lagundu.

*El 20 de febrero de 2017, el Pleno del Ayuntamiento de Lezama, formado por EAJ y EHBildu, acordaron la aprobación del CONSEJO DE IGUALDAD DE LEZAMA.*

*Entre sus objetivos prioritarios se encuentra promocionar la igualdad entre mujeres y hombres. Es un ente abierto a las asociaciones de mujeres, grupos feministas y a todo tipo de asociaciones y personas, que colaboren con este fin.*

### El consejo lo componen las siguientes personas:

- La presidencia, este cargo corresponderá siempre a una mujer, la alcaldesa o responsable política del Área de Igualdad.
- Una persona de cada grupo político con representación municipal.
- Dos vocales de cada una de las asociaciones o grupos.
- La técnica de Igualdad.

### ¿Cuáles son sus funciones?

- Corregir situaciones de discriminación creadas por el sistema patriarcal con la puesta en práctica de medidas y programas.
- Concienciación de la ciudadanía y cambio de mentalidad para evitar la división de tareas, valores, actitudes, roles y comportamientos según el sexo.
- Dar a conocer el Plan de Igualdad a la ciudadanía y hacer que se cumpla.
- Recoger y canalizar denuncias e iniciativas relacionadas con la situación de las mujeres.

## LEZAMA, UN TRABAJO CONJUNTO POR LA IGUALDAD

Durante los próximos meses Lezama va a trabajar para incluir la perspectiva de género en el planeamiento y urbanismo municipal. Se trata de una acción recogida en el primer Plan de para la Igualdad de mujeres y hombres de Lezama y en el segundo, y ambos reclaman medidas proactivas para la ejecución de las propuestas.

Sin limitarse a un mero análisis de puntos negros o de accesibilidad, se fomenta un proceso de participación para la revisión del PGOU desde la perspectiva de género, trabajándose conjuntamente temas como vivienda, equipamientos, espacios públicos, comunitarios o privados y la relación con ellos, accesibilidad y movilidad, seguridad, etc.

Se trata de incentivar una reflexión multidisciplinar entre los diferentes departamentos técnicos y la ciudadanía que derive en una propuesta de mejoras que incluya la perspectiva de género, buscando la implicación y sensibilización tanto de personal técnico como de vecinos.

Para fomentar la participación de la ciudadanía, el plan de trabajo en su fase inicial de "Análisis y recogida de datos" incluye un "Foro de Ciudadanía" el próximo 18 de octubre de 17:30 a 20:30 en el Salón de Plenos del Ayuntamiento, abierto a todos los vecinos y vecinas.

Además, se dispone del CUESTIONARIO que se adjunta en esta revista y que se podrá



depositar en los buzones ubicados para ello en diferentes puntos de referencia del municipio ((Ayuntamiento, estación de tren de Lezama, Txoko de Goitioltza, subida Iruris, pisos de la Cruz) y que también se podrá completar accediendo a la página web del Ayuntamiento.

Tras la fase análisis, vendrá la fase de DIAGNÓSTICO en la que el equipo técnico trabajará sobre los resultados obtenidos tanto en el foro como en las mesas técnicas para obtener un diagnóstico fiel a la información aportada por todas las personas participantes. Y en la fase final, CONCLUSIONES, el objetivo será contrastar con la ciudadanía las propuestas de mejora y priorizarlas en un TALLER DE DEVOLUCIÓN previsto para finales del 2018 o comienzos del 2019 y cuya fecha será concretada en próximos comunicados.

Se anima a todas las personas a hacer difusión del proceso y que hagan llegar sus dudas o aportes al siguiente correo electrónico: [berdintasuna@txorierri.eu](mailto:berdintasuna@txorierri.eu)

Este proceso está parcialmente subvencionado por el Gobierno Vasco a través de la concesión de subvenciones para la integración de la perspectiva de género en el planeamiento municipal y el urbanismo establecida en la orden de 6 de septiembre de 2017, del Consejero de Medio Ambiente, Planificación Territorial y Vivienda.



EUSKO JAURLARITZA



GOBIERNO VASCO

HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA  
ETA KULTURA SAILADEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN,  
POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA

# E.P.A. DERIO-TXORIERRI HHI

## HELDUENTZAKO ESKOLA

### Eskaintzen da

- DBHko Graduatua
- Ahozko eta idatzizko adierazpena, ortografia eta hizketa literarioa
- Irakurketa eta idazkera landu
- Oinarrizko kultura
- Geografia, historia eta arte
- Kalkulua, bizitzarako matematika eta natur zientziak
- Etorkinentzako gaztelania
- Moduluak: ingelesa, euskera, informatika, soinketa mentala

**Matrikula: Irailak 4 tik - 14 ra**

### Gainerakoak

- Hitzaldiak
- Zine eta antzerkia
- Museotara bisitak
- Txangoak
- Liburutegia, liburu-mailegu

### Informazioa

**Derio-HHI**  
Bestorrene kalea, 6  
Besaide plaza  
Tfnoa.: 94 454 03 46



EUSKO JAURLARITZA



GOBIERNO VASCO

HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA  
ETA KULTURA SAILADEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN,  
POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA

# E.P.A. DERIO-TXORIERRI HHI

## EDUCACIÓN DE PERSONAS ADULTAS

### Te ofrece:

- **Título Oficial de Educación Secundaria G.E.S.O**
- Aprender o mejorar la lectura y escritura
- Español para inmigrantes y extranjeros
- Cultura general
- Geografía, historia y arte
- Cálculo y matemáticas para la vida cotidiana y ciencias naturales
- Expresión oral y escrita, ortografía y tertulia literaria
- Módulos de: inglés, euskera, informática, gimnasia mental

**Matricula: del 3 al 14 de Septiembre**

### Además

- Charlas
- Cine
- Visitas a museos
- Salidas a teatros
- Excursiones
- Biblioteca, prestamo de libros

### Infórmate en:

**EPA - Derio**  
c/ Bestorrene, 6  
Plaza Besaide  
Tfno.: 94 454 03 46



# JORNADAS EUROPEAS DE PATRIMONIO 2018

Un año más, Lezama participa en las Jornadas Europeas de Patrimonio del próximo mes de octubre, coordinadas y coorganizadas por la Diputación Foral de Bizkaia con ayuntamientos y otras entidades. La temática del ciclo de este año será: "Patrimonio, herencia de mujer", y en el caso de Lezama:

## "LAS MUJERES EN LEZAMA: SU PAPEL EN LA HISTORIA"

### Ruta guiada a pie

Esta ruta nos permite redescubrir, el importante papel que desempeñaron las mujeres en nuestro municipio a lo largo de la historia, ligado estrechamente a nuestro patrimonio histórico y artístico. Ejemplos varios de los que nos hablan las fuentes documentales originales (mujeres como cabeza de linajes medievales: los Lezama, mujeres sacristanas o seroras vinculadas al servicio de la iglesia y su mantenimiento). De todas ellas, y de conocer y valorar su importancia, hablaremos en un recorrido guiado por la iglesia de Andramari, la ermita del Santo Cristo y la casa-torre de Lezama.

#### Idioma:

Euskara / Castellano

Punto de encuentro:

Iglesia de Andramari

Día y hora:

Domingo 28 a las 11:00 h

Organización:

Ayuntamiento de Lezama

Información y reservas:

**944 556 126**

liburutegia@lezama.org

Plazas limitadas.



## Lezamako Txoko Historikoa · El Rincón Histórico de Lezama

**Ba al zenekien...** Garaiko etxe-taberna (gaur egun Goiko-Taberna edo Bola-leku jatetxe izenez ezagutzen dena) antzinatik taberna, benta, postetxe, bolaleku, zaldientzako korta... gisa funtzionatu duen lekua izan dela? Eta bere historiako garai batzuetan, baita herriko kartzela ere?

Izan ere, bolalekua 1985era arte egon zen bertan. Urte horretan, bolalekua kendu eta eraikin osoa hartu zuen zaharberitze lana egin zen. Gaur egun etxean jatetxea dago. Emakida publikoko negozioa zen, eta denbora jakin baterako, gehienetan urtebeterako, irteten zen errematean (alokairuan). Leku horretan bertan urteko errematera ateratzen ziren txakolinaren, ardoaren eta beste produktu batzuen (olioak, koipeak eta haragiak, xaboa...) udal arielak eta hozkak (zergak). Zeharkako zerga horiek Udalaren aurrekontuen sarreren oso parte garrantzitsua izan ziren XVII. eta XVIII. mendeetan eta XIX. mendearen zati handian.



**¿Sabías que...** la Casa-taberna de Garay (actualmente conocida como Restaurante Goiko-Taberna o Bola-leku) era un lugar que históricamente hacía las veces de taberna, venta, casa de postas, lugar de juego de bolos, cuadra para las caballerías, etc...? ¿E incluso que en algunos periodos de su historia fue cárcel local?

De hecho, el bola-toki existió hasta el año 1985, en que fue desmantelado y se acometió una obra de reforma de todo el edificio. Actualmente la casa alberga un restaurante. Era un negocio de concesión pública que se sacaba a remate (alquiler) por un tiempo determinado, normalmente 1 año. Allí también se sacaban a remate anual los arbitrios y sisas municipales (impuestos) del txakolí, vino y otros productos (aceites, grasas y carnes, jabón...). Estos impuestos indirectos eran una parte muy importante de los ingresos de los

presupuestos del ayuntamiento durante los S. XVII, XVIII y buena parte del XIX.

## OBRAK UDALETXEAN

Udan Udaletxearen zaharberritze lanen parte bat esleitu eta hasi da, Kultur Etxeari eta Udal Liburutegiari dagokiena, hain zuzen ere. Obra zibil garrantzitsua da, eta zenbait fasetan Liburutegia eta Kultur Etxea berriztatuko ditu.

Horrez gain, irisgarritasun hobe emango zaio gune horri, sotoak, beheko solairua-liburutegia eta lehen solairua-Kultur Etxea lotuko dituen igogailua jarritz. Hori guztia, kanpoaldean ere eragina izango duen eraikinaren obra orokorraren barruan (leihu berriak; fatxaden garbiketa, saneatzea eta margotzea; teilatuaren konponketa; BBKra ematen duen alboan horma-irudi apaingarria margotzea...).

Aipatutako kultur ekipamenduei dagokienez (Liburutegia eta Kultur Etxea), guztiz berriztatuko dira zoruak, isolamenduak, leihoak, altzariak eta argiztapena. Hori dela eta, lokal horiek itxita egongo dira datozen hilabeteetan.

Obren nondik norakoari eta irekiera datari buruzko informazioa ematen jarraituko dugu.



## OBRAS EN EL AYUNTAMIENTO

Durante este verano se ha procedido a adjudicar y dar comienzo a parte de las obras de reforma del edificio del Ayuntamiento, concretamente en lo que corresponde a la Kultur Etxea y la Biblioteca Municipal. Se trata de una obra civil de importancia, que en varias fases reformará la Biblioteca y el Aula de Cultura. Además se dotará a este espacio de una mejor accesibilidad, contando con una ascensor que conectará sótanos, planta baja-Biblioteca y primera planta-Aula de Cultura. Todo ello dentro de una obra general del edificio que afectará también a su exterior (ventanas nuevas; limpieza, saneado y pintado de fachadas; reparación del tejado; pintado de un mural decorativo en el lateral que da hacia la BBK...).

En lo que corresponde a los citados equipamientos de cultura (biblioteca y aula de cultura), se van a reformar completamente suelos, aislamientos, ventanas, mobiliario e iluminación, motivo por el cual dichos locales permanecerán cerrados durante los próximos meses.

Seguiremos informando de la marcha de las obras y de la fecha de apertura.

## ZENBAIT OBRA UDALERRIAN

Azken asteetan lan hauek egin dira udalerrian:

· **Pibote mugikorra jarri da eskolara sartzeko kalean.**  
Pibote mugikorra jarri da eskola publikora sartzeko kalean, baimendutako ibilgailuak eta eskolako autobusak baino igaro ez daitezten. Ekintza hori, IGE-AMPAtik Udalarari eta ikastetxeko zuzendaritzari egindako eskariaren ondoren gauzatu da.

· **Itxidurak metalezko hesiekin udalerriko hainbat lekutan.**

Pilotalekuaren atzealdean, elizako biribilgunearen ondoan, eta eskola ondoko gune berdean. Kasu batzuetan itxidura horiek umeen segurtasuna bilatzeko egin dira (eskola aurrean dagoen aisiarako gune berdea), beste batzuetan ingurua berriztatze (elizako biribilgunearen ondoan edukiontzia jartzeko zegoen lekua; hor, gainera, beste eserleku bat jarri da) eta beste batzuetan aurreko itxidura zaharberritzeko (pilotalekuaren atzealdean).



## OBRAS VARIAS EN EL MUNICIPIO

Durante las últimas semanas se han llevado a cabo las siguientes obras en el municipio:

· **Colocación de pivote móvil en la calle de acceso a la escuela.**

Se ha procedido a colocar un pivote móvil en la calle de acceso a la escuela pública, con el objeto de dejar pasar únicamente vehículos autorizados y autobuses escolares. Esta acción ha sido ejecutada después de una petición al Ayuntamiento hecha desde la AMPA y la dirección del centro escolar.

· **Cerramientos con vallas metálicas de varias zonas del municipio.**

Detrás del frontón, junto a rotonda de la iglesia, y en la zona verde junto a la escuela. En algunos casos estos cerramientos han sido hechos por motivos de seguridad de los niños y niñas (zona verde de esparcimiento enfrente de la escuela), en otros por reforma del espacio (antiguo lugar para contenedores junto a rotonda de la iglesia, donde además se ha colocado un nuevo banco), y en otros ha sido por reforma del anterior cerramiento (zona de detrás del frontón).

## 2018KO UDAL IKASTAROAK GOGORARAZIZ

Aisia eta denbora libreko udal ikastaroetako izen ematea berriztatze epea (2018ko urria-abendua hiruhilekorako), irailaren 17tik 28ra luzatuko da, biak barne. Izen ematea 2018ko urte osorako egin zuten pertsonak ez dute berriro egin behar. Liburutegiko lanak direla eta, izenak emateko lekua udal bulegoa izango da, goizeko 8:30etik 14:00etara.

2018ko urria-abendua hiruhilekoko klaseak urriaren lehen hasi eta abenduaren 21ean amaituko dira. Ikastaro bakoitza ohiko lekuan eta orduan emango da.

Bizkaiko Foru Aldundiko Kultura Sailak diruz lagundutako ikastaroak

## RECORDATORIO CURSOS MUNICIPALES 2018

El plazo para renovar las inscripciones en los cursos municipales de ocio y tiempo libre (para el trimestre Octubre-Diciembre 2018), será del 17 al 28 de septiembre, ambos inclusive. Las personas que ya hicieron su inscripción para todo el año 2018 no tienen que volver a hacerla. Debido a las obras de la biblioteca, el lugar para realizar las inscripciones será la oficina municipal en horario de 8:30 a 14:00 h.

Las clases del trimestre Oct-Dic.2018 comenzarán el 1 de octubre y terminarán el 21 de diciembre. Cada curso se impartirá en su lugar y horario habitual.

Cursos subvencionados por el Departamento de Cultura de la Diputación Foral de Bizkaia



## NEKAZARITZA AZOKA 2018

Urriaren 7an, igandean, Udalak eta Lezama Saretzen Elkarteak antolatu duten "Lezama Denon Artea" IV. Azoka egingo da Udaletxearen atzealdean eta ondoko kaleetan. Nekazaritza azokaren aurtengo edizioak ohiko ordutegia izango du, 11:00etatik 15:00etara.



## LIBURUTEGI, LUDOTEKA, GAZTEGUNE ETA GAZTELEKU ZERBITZUEN HASIERA

Egun hauetan egiten ari diren zaharberritze lanak direla eta, udal liburutegia itxita dago

### LUDOTEKA

Ludoteka zerbitzua irailaren 17an hasiko da. Astelehen, astearte, asteazken eta ostegunetan 17:00etatik 19:00etara Ostiraletan 17:00etatik 20:00etara

### GAZTEGUNEA

Irailaren 21ean irekiko ditu berriro ateak, ohiko ordutegian, 17:30etik 21:30era ostiral eta larunbatetan eta 17:00etatik 20:00etara igandeetan.

### GAZTELEKUA

Irailaren 21ean irekiko ditu berriro ateak, ohiko ordutegian, 18:00etatik 22:00etara ostiral eta larunbatetan eta 17:30etik 20:30era igandeetan.

## INICIO DE LOS SERVICIOS DE BIBLIOTECA, LUDOTECA, GAZTEGUNE Y GAZTELEKU

La biblioteca municipal permanece cerrada con motivo de las obras de reforma que se están llevando a cabo en estas fechas.

### LUDOTEKA

El servicio de Ludoteca comenzará el 17 de Septiembre. Lunes, martes, miércoles y jueves de 17:00 a 19:00 h Viernes de 17:00 a 20:00 h

### GAZTEGUNE

Reabrirá sus puertas el 21 de septiembre en su horario habitual de 17:30 a 21:30 h los viernes y sábados, y de 17:00 a 20:00 h los domingos.

### GAZTELEKU

Reabrirá sus puertas el 21 de septiembre en su horario habitual de 18:00 a 22:00 h los viernes y sábados, y de 17:30 a 20:30 h los domingos.

## ELKARTEAK

### EKIDAZU ABESBATZA

IRAILAK 8an, ANDRA MARI JAIK  
Zapatuz, 20:15etan Lezamako eleizan

Parte hartuko dabe "BILBOKO KORUA ETA KAMARA-ORKESTRA"  
(CORO Y ORQUESTA DE CAMARA DE BILBAO) eta EKIDAZU ABESBATZA.

# Lezamako Jaiak

2018

## Irailak 2 (Domeka)

### SAN ANTOLIN AUZOA

12:30 Mezea. Hitzaren ospakizuna.

Jarraian: Lunba trikitalariekin girotua.

14:30 Azken ordua bazkarirako tiketak erosteko (3€ aldeztu aurretik 5€ egunean erosita).

15:00 Herri bazkaria (Okela gisatua)

16:00 Briska txapelketea (izen emotea: 9 € hirukoteko) eta mus txapelketea (izena emotea: 20 € bikoteko). Sariak: bertako produktuak.

### HERRIAN

08:00 XIII. Lezamako Mugetatik mendi martxa

09:30 XIII. Lezamako Mugetatik lasterketa

09:30 Txikien ibilaldia

14:30 Adintsuen bazkaria

## Irailak 7 (Barikua)

### ODOLOSTE EGUNA

18:00 Pilota partiduak:

- Pilota eskolako umeak

- Andra Mari Pelota Txapelketa: Finalerdiak.

19:00 Koadrilen jaitsiera, Mikel Zarate enparantzatik. GAIA: Publizitatea

19:30 Txupinazoa eta pregoia Ekidazu Abesbatzaren-ren eskutik.

19:45 Poteoa herriko tabernetatik Sakatu elektrotxaranga girotua.

21:30 Txosnak Zabaltea.

22:00 Umeen mozorro lehiaketako sari banaketa.

21:30-00:00 Mozorrotuta datozenentzat 2x1 garagardo eta kallmotxo kabietan eta alkohol bako edarrietan.

22:00 Kontzertuak: Toc + Egurra ta kitto + Josetxu Piperrak & The Riber Rock band + Urrats

01:00 Nagusien mozorro lehiaketako sari banaketa.

*Jatetxe eta tabernetan, odolosteak afaltzeko.*

## Irailak 8 (Zapatua)

### ANDRA MARI EGUNA

11:00-14:00 Umeentzako ekintzak (puzgarriak, ludoteka, giza futbolina, rokodromoa...)

12:30 Meza.

13:00 Tortilla txapelketa izen ematea.

14:30 Tortillen aurkezpena.

16:00-19:00 Umeentzako ekintzak (puzgarriak, joku tradizionalak, tailerrak eta diskofesta)

18:00 Pilota partiduak:

- Pilota eskolako umeak

- Erreaktiboaren partidak

- Andra Mari Pelota Txapelketa: Finala.

19:15 "Babo Royal" kale antzerkia plazan. Ganso & Cia antzerki taldearen eskutik.

20:15 Ekidazu abesbatza eta Bilboko abesbatza eta ganbera-orkestraren kontzertua elizan.

22:00 Txosnak Zabaltea.

23:00 Kontzertuak: En Tol Sarmiento + Rayden + Ozen erromeria

*Jatetxe eta tabernetan, odolosteak afaltzeko.*

## Irailak 9 (Domeka)

12:30 Meza.

13:15 Dantzaldia Kurutze dantza taldearen eskutik. Ondoren luntxa herriko plazan.

17:30 Xaibor diskofesta, herriko plazan.

19:30 Mariatxien kontzertua.

## Irailak 10 (Astelehena)

### BOLALEKUKO JAIK

13:30 Paella Txapelketan izena emotea.

15:00 Paellen aurkezpena eta sari banaketa.

16:00 Mus txapelketa, (20€ bikotea)

17:00 Umeen puzgarri eta tailerrak.

19:30 Txokolatada.

20:00 Hotza Erromeria

14:00 Umeentzako jolasetan parte hartu duten guztientzat (12 urte arteko umeak + begiraleak) bazkaria zerbitzatuko da. 7 €ko tiketak salgai auzo eta herriko denda eta tabernetan.

Azken eguna tiketak erosteko irailak 13a izango da

18:00 Elektrotxaranga Sakatu taldearekin

19:00 Berrito erraldoiak eta buruhandiak

20:00 Rlfaren zoketa

20:00 Afari-merienda solomo eta hirugiharra bokatekin

21:30 Disko-festa

22:00 Sorginaren erreketak su artifizialekin. Disko-festarekin jarraitzen dugu

## Kurtzeko Jaiak

### IRAILAK 13 EGUENA

Odolosteak auzoko tabernetan

### IRAILAK 14 BARIKUA (SANTA KURTZE EGUNA)

12:30 Meza Ermitan

Txupinazoa eta luntxa auzokoentzat

20:00 Kalejira auzoko tabernetatik KZ taldearekin

22:30 Erromeria Broken Izotz taldearekin

### IRAILAK 15 ZAPATUA

10:00 Mahai eta aulkien banaketa (mahai 1 eta 6 aulki 15 €)

Azken eguna tiketak erosteko irailak 13a izango da.

11:00 Umeentzako tailerrak goiz osoan eta jokoak arratsaldean

11:30 Izen ematea Sukalki eta Tortilla lehiaketarako

12:00 Meza Ermitan

13:00 Erraldoiak eta buruhandiak Grallers y Tabalers D'Alcano (Lleida) taldearekin

14:00 / 14:15 Sukalki eta Tortilla lehiaketen aurkezpena.

Ostean herri oparien banaketa



Lezamako Jaiak  
BASOBALTZ jai Batzordea



Lezama ko Udala